



# Schulungsunterlagen der AG RDA

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Modul                              | Modul 5B, Teil 16.02  |
| Version, Stand                     | PICA DNB/ZDB, 21.07.2015  |
| <b>Titel/Thema</b>                 | <b>Änderungen bei Sucheinstiegen, die das Werk repräsentieren – Werke II</b>  |
| Beschreibung des Themas (Lernziel) | Sicherer Umgang mit Änderungen bei Sucheinstiegen, die das Werk repräsentieren  |
| Zielgruppe(n)                      | 2   |
| Regelwerksstellen                  | 6.1.3.2.1, 6.1.3.2.2, 6.27.1.9  |
| Anwendungsrichtlinien              | 1.6.2.5 D-A-CH, 6.1.3.2.1 D-A-CH für fortlaufende Ressourcen, 6.1.3.2.2 D-A-CH für fortlaufende Ressourcen, 5.3 D-A-CH, 6.27.1.9 D-A-CH für fortlaufende Ressourcen, 6.2.2.2 D-A-CH |
| Zeitabschätzung                    | 30 Minuten  |
| Bearbeiter                         | Frau Sewing (ZDB)   |
| Präsentation                       | <a href="https://wiki.dnb.de/x/igBSBg">https://wiki.dnb.de/x/igBSBg</a>   |
| Arbeitshilfen                      | <a href="https://wiki.dnb.de/x/56SkBQ">https://wiki.dnb.de/x/56SkBQ</a>   |
| Übungen, Aufgaben, Lösungen        | <a href="https://wiki.dnb.de/x/igBSBg">https://wiki.dnb.de/x/igBSBg</a>   |

## Änderungen bei Sucheinstiegen, die das Werk repräsentieren

Dieses Dokument baut auf dem Dokument auf:

Modul 5B: Aufbauwissen Katalogisierung – Fortlaufende Ressourcen – Sucheinstiege, die das Werk repräsentieren/Beziehungen zwischen Werken

Bevor jetzt in die Thematik eingestiegen wird - hier noch ein Hinweis auf die Terminologie: **Bestandteile des normierten Sucheinstiegs für ein Werk bei fortlaufenden Ressourcen**

Der normierte Sucheinstieg für ein Werk besteht aus dem bevorzugten Titel für das Werk (PICA 4000 oder 3210), dem ggf. ein normierter Sucheinstieg für den ersten geistigen Schöpfer vorangestellt ist (RDA 5.3, RDA 5.5, RDA 6.27.1.2).

In der zusammengesetzten Beschreibung besteht der normierte Sucheinstieg also entweder aus den PICA-Feldern 4000 oder 3210, oder aus der Kombination 3100 und 4000 oder 3100 und 3210. Das Feld 3210 weist dabei i. d. R. Unterfelder auf, in denen Merkmale zur Unterscheidung von Werken ergänzt werden.

### Kapitel 1 - Neue Sucheinstiege

- 1.1 Änderungen** beim normierten Sucheinstieg, der eine **Körperschaft** repräsentiert, die für das Werk verantwortlich ist
  - ⇒ es entsteht ein **neues Werk** mit einem anderen normierten Sucheinstieg
  - ⇒ neue Beschreibung für die fortlaufende Ressource
- 1.2 Wesentliche Änderungen des bevorzugten Titels des Werks**
  - ⇒ es entsteht ein **neues Werk** mit einem anderen normierten Sucheinstieg
  - ⇒ neue Beschreibung für die fortlaufende Ressource
- 1.3 Wesentliche Änderungen beim Merkmal Ausgabevermerk**
  - ⇒ es entsteht ein neues Werk mit einem anderen normierten Sucheinstieg
  - ⇒ neue Beschreibung für die fortlaufende Ressource

### Kapitel 2 - Keine neuen normierten Sucheinstiege

- 2.1 Änderungen bei folgenden Merkmalen: Ort, Erscheinungsdatum, geringfügige Änderungen bei Körperschaften, geringfügige Änderungen beim Ausgabevermerk**
  - ⇒ es entsteht kein neues Werk mit einem anderen normierten Sucheinstieg
  - ⇒ in der vorhandenen Beschreibung werden die unterscheidenden Merkmale aktualisiert
- 2.2 Geringfügige Änderung des Werktitels**
  - ⇒ es entsteht kein neues Werk mit einem anderen normierten Sucheinstieg
  - ⇒ in der vorhandenen Beschreibung werden die unterscheidenden Merkmale aktualisiert

### Kapitel 3 - Hinweis zu Änderungen bei Parallelen Sprachausgaben

# 1. Neuer Sucheinstieg bei Änderungen von Sucheinstiegen, die das Werk repräsentieren

Für alle Änderungen an Merkmalen zur Unterscheidung von gleichnamigen Werken gilt:

- ⇒ die Voraussetzung für eine Änderung ist, dass das Feld 3210 bereits in mindestens einer nach „rda“ gekennzeichneten Beschreibung im Katalog enthalten sein muss.

## 1.1 Änderungen beim normierten Sucheinstieg, der eine Körperschaft repräsentiert, die für das Werk verantwortlich ist (RDA 6.1.3.2.1 D-A-CH für fortlaufende Ressourcen)

### 1.1.1 Änderung des Merkmals Körperschaft

Ändert sich in einer späteren Ausgabe die Verantwortlichkeit von geistigen Schöpfern und sonstigen Körperschaften (die als Ergänzung zum Werktitel verwendet werden), führt dies zu neuen normierten Sucheinstiegen. In der Folge entsteht ein neues Werk mit einem anderen Sucheinstieg, für das eine eigene Beschreibung angelegt wird.

Erste Beschreibung für das Werk am Beispiel einer sonstigen Körperschaft:

| PICA | RDA   | Element  | Erfassung – Werk 1  |
|------|-------|--|---|
| 3210 | 6.2.2 | Werktitel  | Rapport\$gLaboratoire Louis Néel<br>Grenoble  |
|      | 6.6   | Sonstige unterscheidende Eigenschaften des Werks |   |
| 3110 | 19.3  | Sonstige Körperschaft                            | <i>Begriff aus RDA Anhang I.2.2</i>   |
|      | 18.5  | Beziehungskennzeichnung                          | !IDN!\$BHerausgebendes Organ\$4isb<br><br>!IDN!Laboratoire Louis Néel Grenoble\$BHerausgebendes Organ\$4isb |
| 4000 | 2.3.2 | Haupttitel                                       | Rapport / Laboratoire Louis Néel<br>Grenoble  |
|      | 2.4.2 | Verantwortlichkeitsangabe                        |   |

Hinweis: Bei diesem Titel ist ein Werktitel im Feld 3210 mit Unterfeld g verankert, da es noch weitere gleichnamige Titel „Rapport“ in mit „rda“ gekennzeichneten Beschreibungen im Katalog gibt, die durch das Merkmal Körperschaft unterschieden werden müssen.

**Neue Beschreibung** für das neue Werk - hier ändert sich das Merkmal des Werktitels dadurch, dass sich der normierte Sucheinstieg für die sonstige Körperschaft ändert:

| PICA        | RDA          | Element   | Erfassung – Werk 2  |
|-------------|--------------|---|---|
| <b>3210</b> | <b>6.2.2</b> | <b>Werktitel</b>  | Rapport\$gInstitut Néel   |
|             | <b>6.6</b>   | <b>Sonstige unterscheidende Eigenschaften des Werks</b> |   |
| 3110        | 19.3         | Sonstige Körperschaft                                   | <i>Begriff aus RDA Anhang I.2.2</i>   |
|             | 18.5         | Beziehungskennzeichnung                                 | !IDN!\$BHerausgebendes Organ\$4isb<br><br>!IDN!Institut Néel\$BHerausgebendes Organ\$4isb |
| <b>4000</b> | <b>2.3.2</b> | <b>Haupttitel</b>                                       | Rapport / Institut Néel   |
|             | <b>2.4.2</b> | <b>Verantwortlichkeitsangabe</b>                        |   |

Zwischen den beiden Werken werden Nachfolge-Beziehungen gemäß RDA 25.1 hergestellt.

### 1.1.2 Neuerfassung von Beschreibungen, die mit „rda“ gekennzeichnet sind

Grundsätzlich ist zu prüfen, ob der Sucheinstieg identisch mit dem eines anderen Werkes in einer „rda“-Beschreibung wäre, und ob daher zusätzlich ein unterscheidendes Merkmal vergeben werden müsste.

Nochmals der Hinweis: Um festzustellen, ob Sucheinstiege von Werken identisch sind, wird stets der normierte Sucheinstieg verglichen: Geistiger Schöpfer (3100) gemeinsam mit dem Werktitel (4000 oder 3210) bzw. Werktitel und Werktitel (4000 bzw. 3210).

### Ergebnis A: nein, kein zusätzliches unterscheidendes Merkmal erforderlich

Kommt der normierte Sucheinstieg eines Werkes in einem Katalog nur einmal vor (das ist in diesem Beispiel der Fall), muss keine 3210 für den Werktitel erfasst werden:

| PICA        | RDA         | Element                        | Erfassung – Werk 1                                     | Erfassung – Werk 2                               |
|-------------|-------------|--------------------------------|--|--|
| <b>3100</b> | <b>19.2</b> | <b>Geistiger Schöpfer</b>      | !IDN!\$BVerfasser\$4aut                                | !IDN!\$BVerfasser\$4aut                          |
|             | <b>18.5</b> | <b>Beziehungskennzeichnung</b> | !IDN!Bayerische Landesgewerbeanstalt\$BVerfasser\$4aut | !IDN!Bayerisches Gewerbemuseum\$BVerfasser\$4aut |

|             |                          |                                   |  |  |
|-------------|--------------------------|-----------------------------------|--|--|
| <b>4000</b> | <b>2.3.2 =<br/>6.2.2</b> | <b>Haupttitel =<br/>Werktitel</b> | Jahresbericht der Bayerischen Landesgewerbeanstalt   | Jahresbericht des Bayerischen Gewerbemuseums   |
| 4244        | 25.1                     | In Beziehung stehendes Werk       | <i>Begriff aus RDA Anhang J.2.6</i><br><br>s#Fortgesetzt von!IDN!<br><br>s#Fortgesetzt von!IDN! <i>Bayerisches Gewerbemuseum:<br/>Jahresbericht des Bayerischen Gewerbemuseums</i> | <i>Begriff aus RDA Anhang J.2.6</i><br><br>f#Fortsetzung von!IDN!<br><br>f#Fortsetzung von !IDN!<br><br><i>Bayerische Landesgewerbeanstalt:<br/>Jahresbericht der Bayerischen Landesgewerbeanstalt</i> |

### Ergebnis B: ja, es ist ein zusätzliches unterscheidendes Merkmal ist erforderlich

Um eine Verwechslung von zwei normierten Sucheinstiegen zu vermeiden, genügt es, wenn das zweite Werk ein unterscheidendes Merkmal besitzt (RDA 5.3 D-A-CH). Wenn in einer Beschreibung ein unterscheidendes Merkmal hinzugefügt wird, sind die Sucheinstiege somit nicht identisch.

| <b>PICA</b> | <b>RDA</b>   | <b>Element</b>  | <b>Erfassung – Werk 1</b>  | <b>Erfassung – Werk 2</b>   |
|-------------|--------------|---|--|---|
| 3110        | 19.3         | Sonstige Körperschaft                                   | <i>Begriff aus RDA Anhang I.2.2</i>  | <i>Begriff aus RDA Anhang I.2.2</i>   |
|             | 18.5         | Beziehungskennzeichnung                                 | !IDN!\$BHerausgebendes Organ\$4isb<br><br>!IDN!Ruhrlandmuseum Essen\$BHerausgebendes Organ\$4isb | !IDN!\$BHerausgebendes Organ\$4isb<br><br>!IDN!Bergwerk Nordstern-Zollverein\$BHerausgebendes Organ\$4isb |
| <b>3210</b> | <b>6.2.2</b> | <b>Werktitel</b>  | -  | Bergarbeiterschriftenreihe\$gBergwerk Nordstern-Zollverein  |
|             | <b>6.6</b>   | <b>Sonstige unterscheidende Eigenschaften des Werks</b> |  |   |
| <b>4000</b> | <b>2.3.2</b> | <b>Haupttitel</b>                                       | Bergarbeiterschriftenreihe / Ruhrlandmuseum Essen  | Bergarbeiterschriftenreihe / Bergwerk Nordstern-  |
|             | <b>2.4.2</b> | <b>Verantwortlichkeitsangabe</b>                        |  |   |

|  |  |  |                            |            |
|--|--|--|----------------------------|------------|
|  |  |  | <i>hier: 2.3.2 = 6.2.2</i> | Zollverein |
|--|--|--|----------------------------|------------|

Hinweis 1: Wenn sich der bevorzugte Name der sonstigen Körperschaft bei Werk 1 ändert (neuer GND-Satz), wird gemäß des Latest-Prinzips in der Verantwortlichkeitsangabe die Beschreibung für **Werk 1** wie folgt aussehen:

| PICA        | RDA               | Element   | Erfassung – Werk 1<br>geändert   | Erfassung – Werk 2   |
|-------------|-------------------|---|--|--|
| 3110        | 19.3              | Sonstige Körperschaft                                   | !IDN! <i>Ruhr Museum</i><br>\$BHerausgebendes Organ\$4isb                      | !IDN! <i>Bergwerk Nordstern-Zollverein</i> \$BHerausgebendes Organ\$4isb |
|             | 18.5              | Beziehungskennzeichnung                                 |  |  |
| 3110        | 19.3              | Sonstige Körperschaft                                   | !IDN! <i>Ruhrlandmuseum</i><br><i>m Essen</i><br>\$BHerausgebendes Organ\$4isb |  |
|             | 18.5              | Beziehungskennzeichnung                                 |  |  |
| <b>3210</b> | <b>6.2.2</b>      | <b>Werktitel</b>  | -  | Bergarbeiterschriftenreihe\$g <i>Bergwerk Nordstern-Zollverein</i>       |
|             | <b>6.6</b>        | <b>Sonstige unterscheidende Eigenschaften des Werks</b> |  |  |
| <b>4000</b> | <b>2.3.2</b>      | <b>Haupttitel</b>                                       | Bergarbeiterschriftenreihe / <i>Ruhr Museum</i><br><i>hier: 2.3.2 = 6.2.2</i>  | Bergarbeiterschriftenreihe / <i>Bergwerk Nordstern-Zollverein</i>        |
|             | 2.4.1.10.2 D-A-CH | Änderungen in der Verantwortlichkeitsangabe             |  |  |
| 4201        | 2.17.3.6.2        | Anmerkung   | Herausgebendes Organ früher:<br><i>Ruhrlandmuseum Essen</i>                    |  |

Hinweis 2: Wenn sich eine Änderung bei der Verantwortlichkeit des zweiten Werks ergibt, führt dies zu einem neuen normierten Sucheinstieg. In der Folge entsteht ein neues Werk mit einem anderen Sucheinstieg, für das eine eigene Beschreibung angelegt wird, vgl. 1.1.1 den Fall „Rapport\$gLaboratoire Louis Néel“.

| PICA | RDA               | Element   | Erfassung – Werk 1 - geändert                     | Erfassung – Werk 2   | Erfassung – Werk 3                                      |
|------|-------------------|---|---|--|---|
| 3110 | 19.3              | Sonstige Körperschaft                                   | !IDN! <i>Ruhr Museum</i>                          | !IDN! <i>Bergwerk Nordstern-Zollverein</i>                           | !IDN! <i>Zeche Zollverein</i>                           |
|      | 18.5              | In Beziehung stehende Körperschaft                      | \$B <i>Herausgebendes Organ</i> \$4isb            | \$B <i>-rausgebendes Organ</i> \$4isb                                | \$B <i>-rausgebendes Organ</i>                          |
| 3110 | 19.3              | Sonstige Körperschaft                                   | !IDN! <i>Ruhr-landmuseum Essen</i>                |  |   |
|      | 18.5              | Beziehungskennzeichnung                                 | \$B <i>Herausgebendes Organ</i> \$4isb            |  |   |
| 3210 | 6.2.2             | <b>Werktitel</b>  | -   | Bergarbeiter-schriften-reihe\$g <i>Bergwerk Nordstern-Zollverein</i> | Bergarbeiter-schriften-reihe\$g <i>Zeche Zollverein</i> |
|      | 6.6               | <b>Sonstige unterscheidende Eigenschaften des Werks</b> |   |  |   |
| 4000 | 2.3.2             | <b>Haupttitel</b>                                       | Bergarbeiter-schriften-reihe / Ruhr Museum        | Bergarbeiter-schriftenreihe / Bergwerk Nordstern-Zollverein          | Bergarbeiter-schriftenreihe / Zeche Zollverein          |
|      | 2.4.1.10.2 D-A-CH | Änderungen in der Verantwortlichkeitsangabe             | <i>hier: 2.3.2 = 6.2.2</i>                        |  |   |
| 4201 | 2.17.3.6.2        | Anmerkung   | Herausgebendes Organ früher: Ruhrlandmuseum Essen |  |   |

Zwischen Werk 2 und 3 werden Nachfolge-Beziehungen gemäß RDA 25.1 hergestellt.

## 1.2 Wesentliche Änderungen des bevorzugten Titels des Werkes (RDA 6.1.3.2.2 D-A-CH für fortlaufende Ressourcen)

Ändert sich in einer späteren Ausgabe der Haupttitel wesentlich, führt dies zu einem neuen Werktitel bzw. zu einem neuen normierten Sucheinstieg. Damit entsteht ein neues Werk mit einem anderen Sucheinstieg, für das eine eigene Beschreibung angelegt wird.

Zu den wesentlichen Änderungen des Haupttitels vgl. die Schulungsunterlage Modul 5B - „Neue Beschreibung“

Grundsätzlich ist zu prüfen, ob der Sucheinstieg identisch mit dem eines anderen Werkes in einer „rda“-Beschreibung wäre, und ob daher zusätzlich ein unterscheidendes Merkmal vergeben werden müsste.

Nochmals der Hinweis: Um festzustellen, ob Sucheinstiege von Werken identisch sind, wird stets der normierte Sucheinstieg verglichen: Geistiger Schöpfer (3100) gemeinsam mit dem Werktitel (4000 oder 3210) bzw. Werktitel und Werktitel (4000 bzw. 3210).

### Ergebnis A: nein, kein zusätzliches unterscheidendes Merkmal erforderlich

Kommt der normierte Sucheinstieg eines Werkes in einem Katalog nur einmal vor, sind Haupttitel und Werktitel identisch (RDA 5.3 D-A-CH und RDA 6.2.2.8 D-A-CH, Ausnahme: Sprachausgaben).

Daher muss in diesem Beispiel keine 3210 für den Werktitel erfasst werden:

| PICA | RDA              | Element                     | Erfassung – Werk 1   | Erfassung – Werk 2   |
|------|------------------|-----------------------------|--|--|
| 4000 | 2.3.2 =<br>6.2.2 | Haupttitel =<br>Werktitel   | Wasserwirtschaft und Wasserrecht in Thüringen  | Wasserwirtschaft in Thüringen  |
| 4244 | 24.5             | In Beziehung stehendes Werk | Begriff aus Anh. J.2.6<br><br>s#Fortgesetzt von!IDN!<br><br>s#Fortgesetzt von!IDN!<br><br><i>Wasserwirtschaft in Thüringen</i> | Begriff Anh. J.2.6<br><br>f#Fortsetzung von!IDN!<br><br>f#Fortsetzung von!IDN!<br><br><i>Wasserwirtschaft und Wasserrecht in Thüringen</i> |

### Ergebnis B: ja, es ist ein zusätzliches unterscheidendes Merkmal erforderlich

Grundsätzlich ist zu prüfen, ob der Sucheinstieg identisch mit dem eines anderen Werkes in einer „rda“-Beschreibung wäre, und ob daher zusätzlich ein unterscheidendes Merkmal vergeben werden müsste.

Um eine Verwechslung von zwei normierten Sucheinstiegen zu vermeiden, genügt es, wenn einer davon ein unterscheidendes Merkmal besitzt (RDA 5.3 D-A-CH).

Der Werktitel mit unterscheidendem Merkmal wird im Feld 3210 mit einem Merkmal zur Unterscheidung erfasst, allerdings nicht für das erste im Katalog vorhandene Werk (hier: Werk 1 „European journal of nuclear medicine“ (mit Erscheinungsort Amsterdam) und Werk 2 „European journal of nuclear medicine and molecular imaging“ (mit Erscheinungsort London)).

| PICA | RDA   | Element                     | Erfassung – Werk 1   | Erfassung – Werk 3  | Erfassung – Werk 2 (war vor Werk 3 schon im Katalog verzeichnet)                                |
|------|-------|-----------------------------|--|---|---|
| 3210 | 6.2.2 | Werktitel                   | -  | European journal of nuclear medicine and molecular imaging\$g<br>Amsterdam                          | -   |
|      | 6.5   | Ursprungsort des Werkes     |  |   |   |
| 4000 | 2.3.2 | Haupttitel                  | European journal of nuclear medicine<br><br><i>hier:</i><br>2.3.2 = 6.2.2  | European journal of nuclear medicine and molecular imaging  | European journal of nuclear medicine and molecular imaging<br><br><i>hier:</i><br>2.3.2 = 6.2.2 |
| 4025 | 2.6   | Zählung                     | 2013-2014  | 2015-   | 1989-   |
| 4030 | 2.8.2 | Erscheinungsort             | Amsterdam : ...  | Amsterdam : ...   | London : ...  |
| 4244 | 24.5  | In Beziehung stehendes Werk | s#Fortgesetzt von!IDN!<br><br>s#Fortgesetzt von!IDN! <i>European journal of nuclear medicine and molecular imaging\$gAmsterdam</i> | f#Fortsetzung von!IDN!<br><br>f#Fortsetzung von!IDN!<br><i>European journal of nuclear medicine</i> | -   |

### 1.3 Wesentliche Änderung beim Merkmal Ausgabevermerk (RDA 1.6.2.5 D-A-CH)

Gemäß RDA 1.6.2.5 D-A-CH führt eine wesentliche Änderung zu einer neuen Beschreibung. Die beiden gleichnamigen Werke „City dog“ müssen unterschieden werden. In diesem Fall wird als unterscheidendes Merkmal der Ausgabevermerk im Unterfeld g erfasst. Das erste im Katalog vorhandene Werk muss dabei nicht mit einem Werktitel im Feld 3210 versehen werden.

| PICA | RDA   | Element  | Erfassung – Werk 1  | Erfassung – Werk 2  |
|------|-------|--|---|---|
| 3210 | 6.2.2 | Werktitel mit Merkmal                            | -   | City dog\$gAusgabe Berlin und Brandenburg   |
|      | 6.6   | Sonstige unterscheidende Eigenschaften des Werks |   |   |
| 4000 | 2.3.2 | Haupttitel                                       | City dog  | City dog  |
| 4020 | 2.5   | Ausgabevermerk                                   | Ausgabe Berlin  | Ausgabe Berlin und Brandenburg  |
| 4244 | 25.1  | In Beziehung stehendes Werk                      | Begriff aus RDA Anh. J.2.6<br><br>s#Fortgesetzt von!IDN!<br><br>s#Fortgesetzt von!IDN!<br><i>City dog</i><br><i>\$gAusgabe Berlin und Brandenburg</i> | Begriff aus RDA Anh. J.2.6<br><br>f#Fortsetzung von!IDN!<br><br>f#Fortsetzung von!IDN!<br><i>City dog</i> |

Zwischen den beiden Werken werden Nachfolge-Beziehungen gemäß RDA 25.1 hergestellt.

## 2. Keine neuen Sucheinstiege

### 2.1 Änderung eines Merkmals, die nicht zu einem neuen Werk mit einem anderen Sucheinstieg führt (RDA 6.27.1.9 D-A-CH für fortlaufende Ressourcen)

- ⇒ es entsteht **kein neues Werk** mit einem anderen normierten Sucheinstieg
- ⇒ die unterscheidenden Merkmale werden in der vorhandenen Beschreibung **aktualisiert** (Latest-Prinzip)

- ⇒ der bisherige Werktitel wird nicht als abweichender Werktitel verzeichnet, da in der zusammengesetzten Beschreibung kein MARC-Feld für die Auslieferung dieser Information existiert

a) Körperschaft

Ändert sich der bevorzugte Name einer Körperschaft **geringfügig**, wird der Name des Merkmals geändert, damit er mit dem normierten Sucheinstieg für die Körperschaft übereinstimmt.

Wichtig: Voraussetzung dafür ist, dass die Änderung nicht zu einer neuen Beschreibung für die Körperschaft führt.

Werktitel bisher:

| PICA | RDA   | Element   | Erfassung – Werk 1 bisher  |
|------|-------|---|--|
| 3210 | 6.2.2 | <b>Werktitel</b>  | Report\$gSociety for Human Resource (New York, NY)   |
|      | 6.6   | <b>Sonstige unterscheidende Eigenschaften des Werks</b> |  |
| 3110 | 19.3  | Sonstige Körperschaft                                   | !IDN!\$BHerausgebendes Organ\$4isb<br><br>!IDN! <i>Society for Human Resource</i> \$gNew York, NY\$BHerausgebendes Organ\$4isb |
| 4000 | 2.3.2 | <b>Haupttitel</b>                                       | Report / Society for Human Resource New York, NY   |
|      | 2.4.2 | <b>Verantwortlichkeitsangabe</b>                        |  |

Geänderter Werktitel:

| PICA | RDA   | Element   | Erfassung Werk 1 geändert   |
|------|-------|---|---|
| 3210 | 6.2.2 | <b>Werktitel</b>  | Report\$gSociety for Human Resource (Los Angeles, Calif.)   |
|      | 6.6   | <b>Sonstige unterscheidende Eigenschaften des Werks</b> |   |
| 3110 | 19.3  | Sonstige Körperschaft                                   | !IDN!\$BHerausgebendes Organ\$4isb<br><br>!IDN! <i>Society for Human Resource</i> \$gLos Angeles, Calif.\$BHerausgebendes Organ\$4isb |
| 4000 | 2.3.2 | <b>Haupttitel</b>                                       | Report / Society for Human  |

|  |                      |   |                                  |
|--|----------------------|---|----------------------------------|
|  | 2.4.1.10.2<br>D-A-CH | Änderungen in der Verantwortlichkeitsangabe | Resource Los Angeles, California |
|--|----------------------|---|----------------------------------|

⇔ im Gegensatz dazu vgl. Kapitel 1.1 „Änderungen in der Verantwortlichkeit“ die Änderung des bevorzugten Namens der Körperschaft (neue GND-Entität) führt zu einer neuen Beschreibung für die Körperschaft.

#### b) Erscheinungsort

Wurde ein Erscheinungsort als Merkmal gewählt und ändert sich dieser Erscheinungsort, wird das Merkmal aktualisiert. Gründe für die Änderung des Erscheinungsort sind: die Ressource wird an einem neuen Erscheinungsort veröffentlicht, oder der Erscheinungsort ändert seinen Namen.

Bisheriger Erscheinungsort

| PICA | RDA   | Element                | Erfassung - Werk 1 bisher    |
|------|-------|------------------------|------------------------------|
| 3210 | 6.2.2 | Werktitel              | Umweltbericht\$gBraunschweig |
|      | 6.5   | Ursprungsort des Werks |                              |
| 4000 | 2.3.2 | Haupttitel             | Umweltbericht                |
| 4030 | 2.8.2 | Erscheinungsort        | Braunschweig : ...           |

Neuer Erscheinungsort ab 2000

| PICA | RDA   | Element                | Erfassung - Werk 1 geändert        |
|------|-------|------------------------|------------------------------------|
| 3210 | 6.2.2 | Werktitel              | Umweltbericht\$gHannover           |
|      | 6.5   | Ursprungsort des Werks |                                    |
| 4000 | 2.3.2 | Haupttitel             | Umweltbericht                      |
| 4030 | 2.8.2 | Erscheinungsort        | Hannover : ...                     |
| 4030 | 2.8.2 | Erscheinungsort        | Braunschweig : ...\$h1998-1999\$ze |

#### c) Erscheinungsdatum

Ein Erscheinungsdatum, das als Merkmal vergeben wird, kann durch Vorliegen eines früheren Nachweises aktualisiert werden.

Werktitel bisher:

| PICA | RDA   | Element           | Erfassung – Werk 1 bisher             |
|------|-------|-------------------|---------------------------------------|
| 1100 | 2.8.6 | Erscheinungsdatum | 2006                                  |
| 3210 | 6.2.2 | Werktitel         | Binnenschifffahrt\$ <del>f</del> 2006 |
|      | 6.4   | Datum des Werks   |                                       |
| 4000 | 2.3.2 | Haupttitel        | Binnenschifffahrt                     |

Geänderter Werktitel: Erweiterung des Erscheinungsdatums durch weitere vorliegende Teile des Werks

| PICA | RDA   | Element           | Erfassung – Werk 1 geändert           |
|------|-------|-------------------|---------------------------------------|
| 1100 | 2.8.6 | Erscheinungsdatum | 2002                                  |
| 3210 | 6.2.2 | Werktitel         | Binnenschifffahrt\$ <del>f</del> 2002 |
|      | 6.4   | Datum des Werks   |                                       |
| 4000 | 2.3.2 | Haupttitel        | Binnenschifffahrt                     |

#### d) Ausgabevermerk

Ändert sich der Ausgabevermerk dahingehend, dass keine neue Beschreibung anzulegen ist (siehe Schulungsunterlage „Keine neue Beschreibung“), wird die gesamte Beschreibung bzw. das Merkmal aktualisiert.

| PICA | RDA   | Element  | Erfassung Werk 1 bisher                                 |
|------|-------|--|---|
| 3210 | 6.2.2 | Werktitel  | Deutsche Finanzwirtschaft\$ <del>g</del> Ausgabe Kredit |
|      | 6.6   | Sonstige unterscheidende Eigenschaften des Werks |   |
| 4000 | 2.3.2 | Haupttitel                                       | Deutsche Finanzwirtschaft                               |
| 4020 | 2.5   | Ausgabevermerk                                   | Ausgabe Kredit  |

Ausgabevermerk ändert sich, die Beschreibung wird aktualisiert.

| PICA | RDA     | Element  | Erfassung Werk 1 geändert                                |
|------|---------|--|--|
| 3210 | 6.2.2   | Werktitel  | Deutsche Finanzwirtschaft\$ <del>g</del> Ausgabe Kredite |
|      | 6.6     | Sonstige unterscheidende Eigenschaften des Werks |  |
| 3260 | 2.3.6.3 | Sucheinstieg                                     | Ausgabe Kredit   |
| 4000 | 2.3.2   | Haupttitel                                       | Deutsche Finanzwirtschaft                                |
| 4020 | 2.5     | Ausgabevermerk                                   | Ausgabe Kredite  |
| 4201 |         | Anmerkung  | Ausgabevermerk früher: Ausgabe Kredit                    |

⇔ im Gegensatz dazu vgl. Kapitel 1.3: Änderung des Ausgabevermerk führt zu neuer Beschreibung.

## 2.2 Geringfügige Änderungen des bevorzugten Titel des Werks (RDA 6.2.2.2 D-A-CH)

- ⇒ es entsteht **kein neues Werk** mit einem anderen normierten Sucheinstieg
- ⇒ die unterscheidenden Merkmale werden in der vorhandenen Beschreibung **aktualisiert** (Latest-Prinzip)
- ⇒ die bisherige Werkstitel wird nicht als abweichender Werkstitel verzeichnet, da in der zusammengesetzten Beschreibung kein MARC-Feld dafür existiert

Bei fortlaufenden Ressourcen wird der bevorzugte Titel des Werks im Allgemeinen auf der Grundlage der zuerst vorliegenden Manifestation bestimmt. Tritt zu einem späteren Zeitpunkt eine geringfügige Änderung auf (s. RDA 2.3.2.13.2), erfolgt die Bestimmung auf der Grundlage der am spätesten erschienenen bzw. der zuletzt vorliegenden Manifestation. In diesem Fall wird der normierte Sucheinstieg, der das Werk repräsentiert, aktualisiert.

| PICA | RDA   | Element         | Erfassung Werk 1 bisher  |
|------|-------|-----------------|--------------------------|
| 3210 | 6.2.2 | Werkstitel      | Haus und Hof\$gGöttingen |
|      | 6.5   | Ursprungsort    |                          |
| 4000 | 2.3.2 | Haupttitel      | Haus und Hof             |
| 4030 | 2.8.2 | Erscheinungsort | Göttingen                |

Der Werkstitel ändert sich

| PICA | RDA   | Element         | Erfassung Werk 1 geändert |
|------|-------|-----------------|---------------------------|
| 3210 | 6.2.2 | Werkstitel      | Haus & Hof\$gGöttingen    |
|      | 6.5   | Ursprungsort    |                           |
| 4000 | 2.3.2 | Haupttitel      | Haus & Hof                |
| 4030 | 2.8.2 | Erscheinungsort | Göttingen                 |

⇔ im Gegensatz dazu vgl. Kapitel 1.2 „Wesentliche Änderungen des Werkstitels“.

## 3. Hinweis auf Änderungen bei Parallelen Sprachausgaben

Bei parallelen Sprachausgaben wird generell ein Werkstitel vergeben. Ausnahme: die erste vorliegende Sprachausgabe/Original erhalten ggf. keinen Werkstitel.

Änderungen bei Parallelen Sprachausgaben sind in RDA 6.2.2.4 D-A-CH beschrieben. Weitere Hinweise sind der Schulungsunterlage „Parallele Sprachausgaben“ zu entnehmen.

## 4. Zusammenfassung

4.1 Kommt ein Werk nur einmal in einem Katalog vor, entspricht der Werktitel dem Haupttitel in 4000. Eine zusätzliche Erfassung im Feld 3210 mit einem unterscheidenden Merkmal entfällt.

4.2 Kommt ein Werk mindestens zweimal in einem Katalog vor, ist es ausreichend, wenn das hinzukommende zweite Werk (und ggf. weitere) mit dem Feld 3210 und einem unterscheidenden Merkmal erfasst wird.

4.3 Ist in der Beschreibung das Feld 3210 mit einem unterscheidendem Merkmal bereits vorhanden, haben Änderungen in der Beschreibung der Manifestation folgende Konsequenzen für die Werkebene:

- Änderungen bei geistigen Schöpfern/sonstigen Körperschaften, die mit einem neuen GND-Satz in den Feldern 3100/3110 verbunden sind → Neues Werk/neue Beschreibung
- Ändert sich der **Ausgabevermerk** in der Manifestation dahingehend, dass eine neue Beschreibung angelegt wird, führt dies zu einem neuen Werk mit einem neuen Merkmal im Feld 3210 (neuer Ausgabevermerk). Umkehrschluss: Ändert sich der Ausgabevermerk in der Manifestation dahingehend, dass keine neue Beschreibung angelegt wird, wird das Merkmal im Feld 3210 lediglich aktualisiert
- Ändert sich das Merkmal **Erscheinungsort**, wird das Merkmal im Feld 3210 lediglich aktualisiert
- Ändert sich das Merkmal **Erscheinungsdatum**, wird das Merkmal im Feld 3210 lediglich aktualisiert

4.4 Ändert sich der Haupttitel der Manifestation wesentlich, führt das zu einer neuen Beschreibung. Dadurch liegt zugleich ein neues Werk vor. Kommt das neue Werk in einem Katalog nur einmal vor, entspricht der Werktitel dem Haupttitel. Kommt später eine weitere gleichnamige Beschreibung hinzu, muss diese mit dem Feld 3210 + einem unterscheidenden Merkmal versehen werden. Dadurch unterscheidet sich Werk 2 (mit 3210 + unterscheidendem Merkmal) von Werk 1 (ohne 3210).